

Warszawa, dnia 25.02.2026 r.

Główny Specjalista d/s Technicznych
Bogdan Parysz
e-mail Bogdan.Parysz@telkol.pl
tel. 667 688 307
PKP TELKOL sp. z o.o.
Region Warszawa
ul. Szczęśliwicka 62
02-353 Warszawa

Nr ref: RU1O1-504-022/26

Gmina Koluszki

ul. 11 listopada 65,
95-040 Koluszki

reprezentowana przez:
Damian Gryglak

Dotyczy:

Uzgodnienia budowy wodociągu w ul. Armii Krajowej w Koluszkach.

Tytuł Projektu/zadania inwestycyjnego:

„Budowa wodociągu w ul. Armii Krajowej w Koluszkach”

Nazwa i adres Inwestora:

Gmina Koluszki, ul. 11 listopada 65, 95-040 Koluszki

Nazwa i adres Wnioskodawcy:

K-analiza sp. z o.o., ul. Żeromskiego 27, 95-041 Gałków Mały

Nazwisko reprezentanta Wnioskodawcy:

Damian Gryglak

Numer i data pisma Wnioskodawcy:

Pismo z dnia 21.01.2026 r. (data wpływu 22.01.2026 r.)

Nazwa i adres obiektu budowlanego będącego przedmiotem uzgodnień:

Budowa wodociągu w skrzyżowaniu z linią kolejową nr 17 relacji Łódź Fabryczna - Koluszki w km 24,397 na działce nr 105/21, obręb 6 Koluszki.

Nazwa i adres Wykonawcy/Generalnego Wykonawcy (dalej „Wykonawca”):

Brak danych.



Zakres uzgodnień:

PKP TELKOL sp. z o.o. w odpowiedzi na wniosek K-analiza sp. z o.o., z dnia 21.01.2026 r. dotyczący budowy wodociągu w skrzyżowaniu z linią kolejową nr 17 relacji Łódź Fabryczna - Koluszki w km 24,397 na działce nr 105/21, obręb 6 Koluszki, **uzgadnia z uwagą:**

W obrębie projektowanej budowy wodociągu w ul. Armii Krajowej w miejscowości Koluszki na działce nr 105/21 obręb 6 Koluszki będącej terenem linii kolejowej nr 17 relacji Łódź Fabryczna – Koluszki, znajduje się trasa dwóch kabli telekomunikacyjnych własności PKP TELKOL. Kable typu TKD70x2 relacji Łódź Fabryczna - Koluszki oraz typu TKM 20x2 relacji Pękwice – Gałkówkę, ułożone w gruncie po prawej stronie torowiska linii kolejowej nr 17 w kierunku Łodzi i krzyżują się w km 24,397 z projektowanym wodociągiem. W miejscu kolizyjnym, trasa kabli, została orientacyjnie oznaczona kolorem pomarańczowym na załączonym projekcie zagospodarowania terenu.

Planowane przejście poprzeczne przewiertem sterowanym nie naruszy struktur kabli naszej własności, jeśli zostaną uwzględnione normatywne odległości między rurą osłonową, a kablami telekomunikacyjnym znajdującymi się w gruncie na głębokości ok. 1,3m.

Z uwagi na fakt, iż projektowana infrastruktura techniczna występuje w kolizji z istniejącą siecią teletechniczną PKP TELKOL, podajemy następujące warunki techniczne wykonawstwa robót.

1. Prace ziemne w rejonie przebiegu i zbliżeń z infrastrukturą własności spółki PKP TELKOL należy prowadzić (po uprzednim pisemnym powiadomieniu z wyprzedzeniem 14 dni) pod nadzorem pracowników spółki PKP TELKOL lub po wystąpieniu o wytyczenie infrastruktury na odcinku prowadzonych w danym czasie prac.
2. W komisjach przekazania placu budowy konieczne jest uczestnictwo przedstawicieli PKP TELKOL.
3. Przedmiotowa inwestycja nie może być powodem braku dostępu do infrastruktury PKP TELKOL, celem realizacji usług, rozbudowy i ewentualnych napraw.
4. Przed przystąpieniem do prac ziemnych dokonać zlokalizowania trasy kabli telekomunikacyjnych poprzez przekopy kontrolne w celu oceny głębokości posadowienia kabli w kolizyjnym miejscu. Nie wyklucza się występowanie różnic w stosunku do normatywnej głębokości ułożenia infrastruktury oraz odchyłki w stosunku do podkładów geodezyjnych.
5. Wszelkie prace ziemne łącznie z przekopami kontrolnymi, w bezpośrednim sąsiedztwie z infrastrukturą PKP TELKOL należy wykonywać ręcznie z zachowaniem maksymalnej ostrożności pod nadzorem i ściśle wg wskazówek pracownika spółki PKP TELKOL.
6. W przypadku odkrycia infrastruktury PKP TELKOL podczas prac ziemnych należy ją zabezpieczyć przed uszkodzeniem lub ewentualną kradzieżą i o tym fakcie powiadomić PKP TELKOL.
7. W miejscach skrzyżowań nowobudowanej infrastruktury podziemnej i naziemnej należy zachować normatywne odległości lub zastosować rury ochronne na kablach PKP TELKOL.
8. O nadzór nad pracami oraz powiadomienie o terminie rozpoczęcia prac należy wystąpić z pisemnym powiadomieniem z wyprzedzeniem 14 dni do PKP TELKOL. Korespondencję należy przestać na adres mailowy R1Warszawa@telkol.pl.
9. Udział przedstawicieli PKP TELKOL w komisjach, nadzorach, itp. jest odpłatny.
10. Inwestor ponosi odpowiedzialność na zasadzie ryzyka za wszelkie szkody wyrządzone PKP TELKOL przy wykonywaniu lub w związku z wykonywaniem robót.
11. Wszelkie koszty (straty) PKP TELKOL wynikłe w związku z pracami przedstawionymi w projekcie lub które mogą powstać w przyszłości wskutek przeprowadzonych robót obciążą finansowo Inwestora.
12. Uzgodnienie dotyczy wyłącznie infrastruktury własności spółki PKP TELKOL



Realizacja wszelkich czynności związanych z niniejszymi Uzgodnieniami odbywać się będzie na zasadach określonych przez PKP TELKOL w dokumencie **Warunki realizacji prac będących przedmiotem uzgodnień z PKP TELKOL** znajdujące się na stronie <https://telkol.pl/uzgodnienia/>, które stanowią integralną część niniejszych Uzgodnień.

Osoba do kontaktu po stronie PKP TELKOL:

Bogdan Parysz e-mail: bogdan.parysz@telkol.pl tel.: 667 688 307	Michał Kozłowski e-mail: michal.kozlowski@telkol.pl tel.: 519 032 056
---	---

Niniejszy dokument stanowi część dokumentacji projektowej, do której przestrzegania zobowiązani są wszyscy uczestnicy procesu budowlanego w szczególności Wykonawcy, podwykonawcy, dalsi podwykonawcy realizujący Projekt.

Powyższe uzgodnienie ważne do dnia 24.02.2028 r.

DYREKTOR
REGIONU WARSZAWA
Michał Kozłowski

.....
(Data i podpis osoby upoważnionej)

Załączniki:

1 egz. projektu



Certyfikat Ministerstwa
Spraw Wewnętrznych
i Administracji

PKP TELKOL sp. z o.o. • Szczęśliwicka 62, 02-353 Warszawa • NIP 113-28-75-351
REGON 147190587 • Nr KRS 0000504917 Sąd Rejonowy dla miasta st. Warszawy w Warszawie,
XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego • kapitał zakładowy 90 769 500,00 PLN.



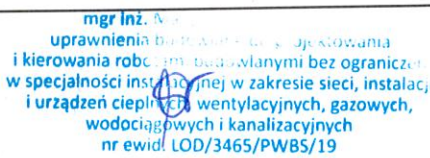



PKP TELKOL sp. z o.o.
Region Warszawa
ul. Szczęśliwicka 62
02-353 Warszawa

Łęszkiewicz
zadanie z pismem
nr 01104-504-022/26

Główny Specjalista ds. Technicznych
Region Warszawa

Bogdan Parysz
Bogdan Parysz

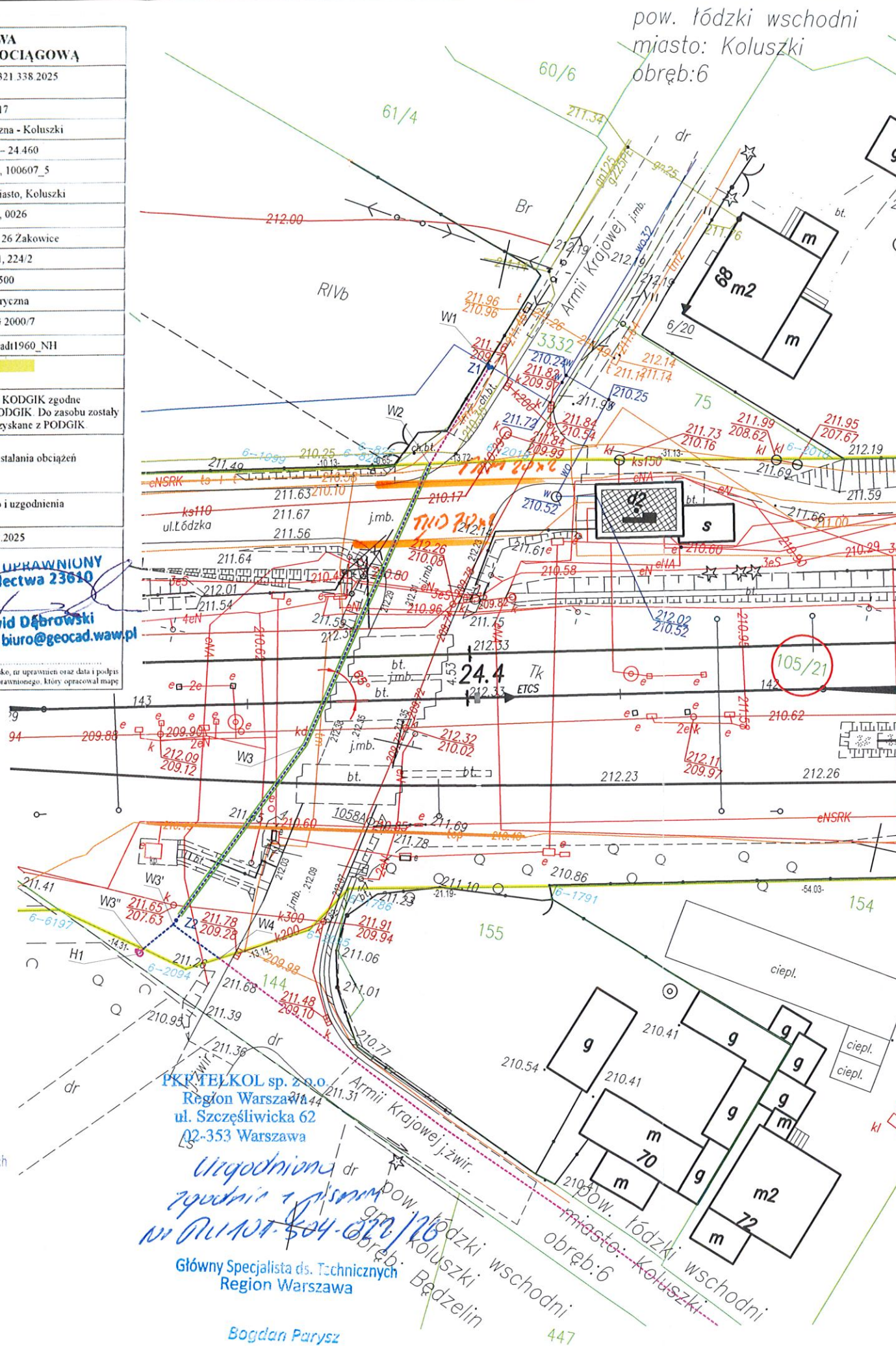
JEDNOSTKA PROJEKTOWA	 K-ANALIZA SP. Z O.O. UL. ŻEROMSKIEGO 27, 95-041 GAŁKÓW MAŁY		
INWESTOR	 GMINA KOLUSZKI UL. 11 LISTOPADA 65 95-040 KOLUSZKI		
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	BUDOWA WODOCIĄGU W UL. ARMII KRAJOWEJ W KOLUSZKACH		
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	XXVI		
LOKALIZACJA INWESTYCJI	DZ. NR EWID. 3332, 105/21, 144, 147, 135, OBRĘB 0006 95-040 KOLUSZKI		
NAZWA RYSUNKU	MAPA ORIENTACYJNA		
NUMER RYSUNKU: 0	FORMAT RYSUNKU: A3	SKALA RYSUNKU: 1:10000	DATA: LIPIEC 2025
FUNKCJA	IMIĘ I NAZWISKO	NUMER UPRAWNIEŃ	PODPIS
PROJEKTANT	MGR INŻ. MAŁGORZATA DOMINOWSKA	LOD/3465/ PWBS/19	 mgr inż. Małgorzata Dominowska uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłowniczych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych nr ewid. LOD/3465/PWBS/19
OPRACOWANIE	MGR INŻ. JAN ŁYSZKOWICZ		

MAPA SYTUACYJNO-WYSOKOŚCIOWA DO CELÓW PROJEKTOWYCH POD SIĘĆ WODOCIĄGOWĄ	
Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej	KNWa2a.6321.338.2025
Numer linii kolejowej	17
Nazwa stacji/szłaku	Łódź Fabryczna - Koluszki
Kilometraż pomiaru	24 320 - 24 460
Jednostka ewidencyjna	identyfikator 100607_4, 100607_5 nazwa Koluszki - miasto, Koluszki
Obręb ewidencyjny	identyfikator 0006, 0026 nazwa Obręb nr 6, 26 Żakowice
Numer działki ewidencyjnej	105/21, 224/2
Skala mapy	1:500
Sekcja mapy	numeryczna
Nazwa układu współrzędnych	prostokątnych płaskich PUWG 2000/7 wysokościowych PL_Krönsztadt1960_NH
Oznaczenie granic obszaru, który był przedmiotem aktualizacji	
Informacja o granicach działki PKP	Punkty graniczne KODGIK zgodne z punktami granicznymi PODGIK. Do zasobu zostały przyjęte punkty pozyskane z PODGIK.
Oznaczenie i informacje o służebnościach gruntowych mających wpływ na zagospodarowanie gruntów, zlokalizowanych w granicach projektowanej inwestycji	Wykonano bez ustalania obciążeń
Mapa niniejsza może służyć do opracowania projektu technicznego i uzgodnienia w Zespole Uzgodnień Dokumentacji	
Data opracowania mapy	11.12.2025

GEOCAD Sp. z o.o.
ul. Okoliczna 4, 01-359 Warszawa
NIP: 522-319-00-98, REGON: 387088160
KRS: 0000861065
biuro@geocad.waw.pl, www.geocad.waw.pl

GEODETA UPRAWNIONY
Nr świadectwa 23610
inż. Dawid Dąbrowski
tel.: 516759672, biuro@geocad.waw.pl

Imię i nazwisko, nr uprawnień oraz data i podpis geodety uprawnionego, który opracował mapę





LEGENDA

PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE:

- SIĘĆ WODOCIĄGOWA PE100 SDR11 Ø110x10,0mm NA TERENIE ZAMKNIĘTYM, L=64,0m
- RURA OSŁONIOWA PE100 SDR11 Ø225x20,5mm, L=52,5m
- SIĘĆ WODOCIĄGOWA PE100 SDR11 Ø110x10,0mm WG ODRĘBNEGO OPRAWOWANIA
- Z1• - ZASUWA
- HYDRANT NADZIEMNY DN80

Niniejszy wydruk mapy jest kopią mapy do celów projektowych zgłoszoną do KODGIK pod nr 6321.338.2025 i została wpisana do ewidencji w dniu 12.12.2025r.

**Za zgodność
z oryginałem**

JEDNOSTKA PROJEKTOWA	 K-ANALIZA SP. Z O.O. UL. ŻEROMSKIEGO 27, 95-041 GĄLKÓW MAŁY		
INWESTOR	 GMINA KOLUSZKI UL. 11 LISTOPADA 65 95-040 KOLUSZKI		
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	BUDOWA WODOCIĄGU W UL. ARMII KRAJOWEJ W KOLUSZKACH		
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	XXVI		
LOKALIZACJA INWESTYCJI	DZ. NR EWID. 3332, 105/21, 144, 147, 135, OBRĘB 0006 95-040 KOLUSZKI		
NAZWA RYSUNKU	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		
NUMER RYSUNKU:	FORMAT RYSUNKU:	SKALA RYSUNKU:	DATA:
1	A3	1:500	LIPIEC 2025
FUNKCJA	IMIĘ I NAZWISKO	NUMER UPRAWNIEN	PODPIS
PROJEKTANT	MGR INŻ. MAŁGORZATA DOMINOWSKA	LOD/3465/ PWBS/19	mgr inż. Małgorzata Dominowska uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych nr ewid. LOD/3465/PWBS/19
OPRACOWANIE	MGR INŻ. JAN ŁYSZKOWICZ		Jan Łyszkowicz

